



## Sirène extérieure

### Guide de démarrage rapide

#### Présentation du produit

La sirène extérieure est une extension du système d'alarme Bosch Smart Home. En cas de détection d'une intrusion par ce dernier, la sirène ainsi que l'avertisseur lumineux intégré sont activés et signalent l'intrusion sous forme sonore et visuelle. La sirène extérieure est alimentée par le biais d'une batterie durable, qui est rechargée à travers le panneau solaire en verre intégré. Celle-ci peut être également alimentée avec un courant alternatif de 230 V ou un courant continu d'une tension comprise entre 5 et 28 V. En cas de panne de courant, la batterie intégrée sert d'alimentation de secours. La sirène extérieure dispose également d'une entrée d'alarme, d'une sortie anti-sabotage et d'une sortie d'alarme, et peut donc être utilisée également sur un système d'alarme anti-intrusion câblé.

#### Légende des symboles



Attention !  
Mise en garde contre des risques



Remarque :  
Information complémentaire importante



Renvoi  
à la vidéo d'installation



Tension électrique.  
Attention : danger de mort !

#### ⚠ Consignes de sécurité

- ▶ Ne plus utiliser des accumulateurs usagés ni tenter de les réactiver sous l'action de la chaleur ou par le biais de tout autre moyen. Ne pas court-circuiter des accumulateurs. Ne pas jeter des accumulateurs au feu !

**Il existe un risque d'explosion !**

- ▶ Cet appareil n'est pas un jouet ! Interdire aux enfants de jouer avec. Ne pas laisser traîner le matériel d'emballage sans surveillance. Les films plastiques et petites pièces peuvent se transformer en jouets dangereux pour les enfants.
- ▶ Lors de la commande à distance ou de la commande automatisée d'un appareil, il ne peut pas toujours être garanti, en raison de facteurs externes, que les commandes soient exécutées correctement ou que le bon statut de l'appareil soit affiché dans l'application et sur d'autres systèmes d'affichage Smart Home. Des dommages matériels et/ou blessures peuvent alors survenir. Par conséquent, veuillez vous assurer, dans la mesure du possible, que la sécurité d'aucune personne n'est mise en danger lors de la commande à distance ou de la commande automatisée. Veuillez faire preuve de prudence lors de l'établissement ou de l'adaptation d'une commande à distance ou commande automatisée et veuillez vérifier à intervalles réguliers que le fonctionnement correspond bien à celui souhaité.
- ▶ Ne pas ouvrir l'appareil. Celui-ci ne contient aucune pièce devant faire l'objet d'un entretien par l'utilisateur. En cas de dysfonctionnement, confier le contrôle de l'appareil à un professionnel.
- ▶ Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou blessures découlant d'une manipulation non conforme ou d'un non-respect des consignes de sécurité. Le cas échéant, la garantie s'annule ! Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages consécutifs.
- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes porteuses d'un handicap physique, sensoriel ou mental, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces derniers soient sous surveillance ou qu'ils aient été initiés à une utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les risques en résultant.
- ▶ Pour des raisons de sécurité et d'autorisation (CE), il est interdit d'apporter des transformations et/ou des modifications à l'appareil de son propre chef.

- ▶ Toute utilisation autre que celle décrite dans la présente notice d'utilisation est jugée non conforme et conduit à l'annulation de la garantie et à l'exclusion de la responsabilité.
- ▶ Ne pas utiliser l'appareil si celui-ci présente des dommages extérieurs visibles (p. ex. sur le boîtier, sur les commandes ou sur les prises) ou un dysfonctionnement. En cas de doute, veuillez contacter notre service après-vente.
- ▶ Utiliser l'appareil uniquement avec des composants d'origine Bosch et des produits de partenaire recommandés par Bosch.
- ▶ Ne pas peindre ni recouvrir l'appareil !
- ▶ Les signaux d'alarme sont très puissants et peuvent altérer l'audition. En cas d'alarme sonore, se tenir à une distance suffisante de la sirène et se protéger les oreilles.
- ▶ Le contenu du niveau à bulle intégré est à base de solvant naphta pour des raisons de protection contre le gel. En cas de défaut et, en conséquence, de fuite de liquide : éviter tout contact avec la peau. Il existe un risque d'irritation cutanée. En cas de contact avec la peau : rincer les zones concernées abondamment à l'eau.

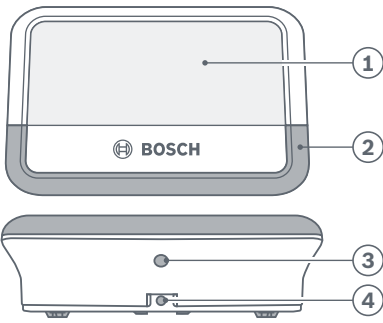
**Attention !** Toute ingestion implique un danger de mort. Tenir le niveau à bulle en particulier à l'écart des enfants.

## **i** Remarques

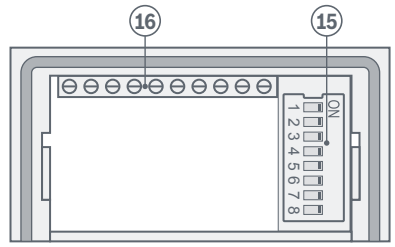
- ▶ La portée dans les bâtiments peut nettement différer de celle en champ libre. Outre la puissance d'émission et les propriétés de réception des destinataires, les influences environnementales, telles que l'humidité de l'air, ainsi que les caractéristiques de construction sur site, jouent un rôle important.
- ▶ Ne pas exposer l'appareil à des vibrations ni à des charges mécaniques.
- ▶ L'appareil est exclusivement destiné à une utilisation dans des environnements de type résidentiel, commercial et industriel, ainsi que dans des petites entreprises.
- ▶ Veuillez noter que l'alarme avec des avertisseurs sonores en dehors du bien surveillé est interdite conformément aux normes locales.

## Vue d'ensemble du produit

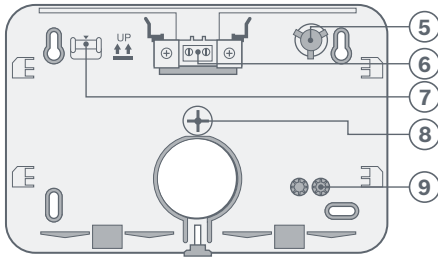
N°	Nom
Sirène face avant / dessous	
1	Panneau solaire
2	Avertisseur lumineux LED
3	Témoin d'état LED
4	Vis de verrouillage
Support mural	
5	Vis de réglage du contact anti-vandalisme
6	Bornes de raccordement 230 V
7	Niveau à bulle
8	Passage de câble 230 V <sub>AC</sub>
9	Passage de câble courant très basse tension de protection 5–28 V <sub>DC</sub> et câble de connexion à un système d'alarme anti-intrusion
Sirène face arrière	
10	Bouton Réinitialiser
11	Contact anti-vandalisme
12	Passages de câbles pour courant très basse tension de protection et câble de raccordement au système d'alarme anti-intrusion
13	Couvercle du compartiment de raccordement
14	Couvercle du compartiment à batterie
Compartiment de raccordement avec	
15	Commutateurs DIP
16	Raccordement pour courant très basse tension de protection et système d'alarme anti-intrusion câblé
Compartiment à batterie avec	
17	Bouton Marche/Arrêt
18	Port USB de recharge
19	Connecteur pour batterie
20	Batterie NiMH



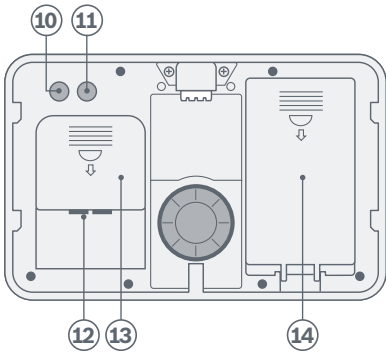
Sirène face avant / dessous



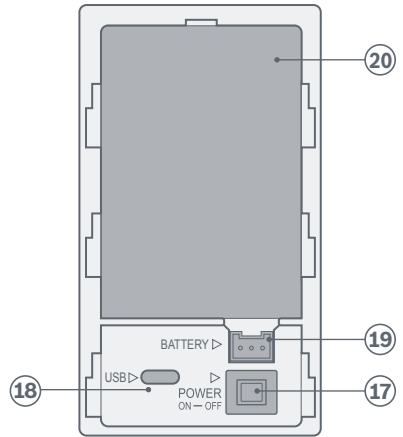
Compartment de raccordement



Support mural



Sirène face arrière



Compartment à batterie

## Réglage par défaut des commutateurs DIP



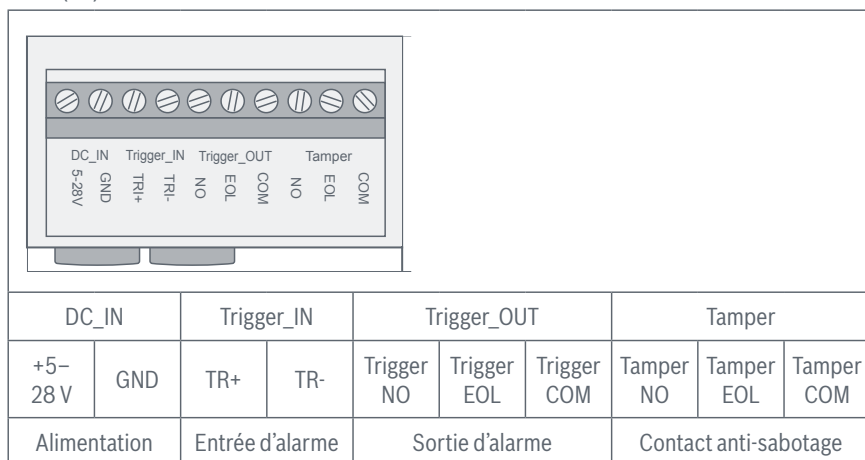
Vue d'ensemble des commutateurs DIP (15)

Commutateurs DIP								Signification
1	2	3	4	5	6	7	8	
OFF	OFF							Volume muet
ON	OFF							Volume bas
OFF	ON							Volume moyen
ON	ON							Volume fort (réglage par défaut)
		OFF	OFF	OFF				Durée d'alarme : 0 minute
		ON	OFF	OFF				Durée d'alarme : 1 minute
		ON	ON	ON				Durée d'alarme : 3 minutes (réglage par défaut)
		ON	ON	OFF				Durée d'alarme : 5 minutes
		OFF	OFF	ON				Durée d'alarme : 10 minutes
		OFF	ON	OFF				Durée d'alarme : 15 minutes
					ON	OFF		Alimentation principale : 230 V <sub>AC</sub>
					OFF	ON		Alimentation principale : 5–28 V <sub>DC</sub>
					ON	ON		Alimentation principale : solaire (réglage par défaut)
							OFF	« Legacy » (fonctionnement sans contrôleur Bosch Smart Home)
							ON	« Smart » (réglage par défaut)

**i** En cas de fonctionnement de la sirène sur le contrôleur Bosch Smart Home et en cas d'utilisation du panneau solaire comme alimentation principale, aucune modification ne doit être entreprise sur les réglages du produit à sa livraison. Les réglages peuvent être modifiés en toute facilité via l'application.

**i** Avant d'entreprendre des réglages, se renseigner sur les prescriptions légales et techniques en vigueur dans le pays d'utilisation.

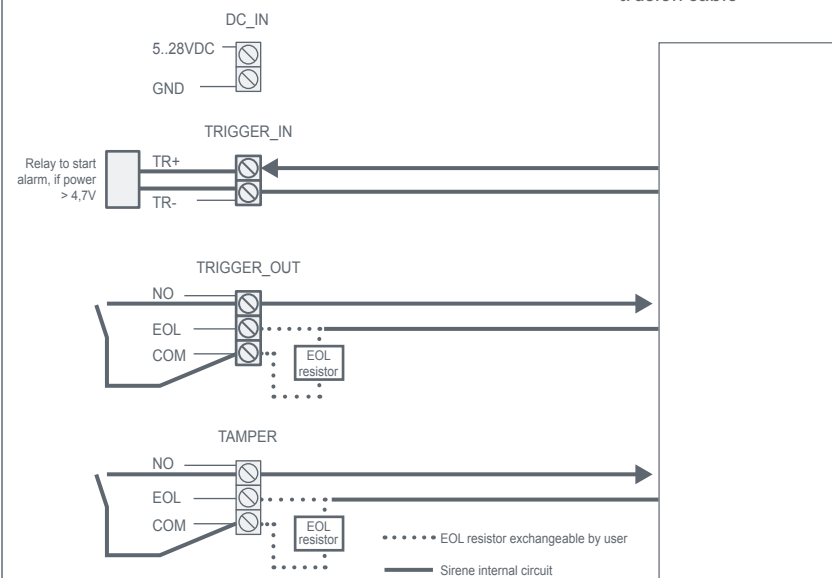
## Vue d'ensemble des bornes de raccordement (16)



### Raccordement à un système d'alarme anti-intrusion câblé

Sirène extérieure

Système d'alarme anti-intrusion câblé



Alimentation : 5–28 V<sub>DC</sub>, consommation : 1,5 A – 300 mA  
 Entrée d'alarme : tension de déclenchement 5–28 V<sub>DC</sub> (15 mA)  
 Sortie d'alarme : charge admissible 30 V<sub>DC</sub> / 1 A max.  
 Contact anti-sabotage : charge admissible 30 V<sub>DC</sub> / 1 A max.

▶ Lors du montage, de l'installation et de la mise en service de votre sirène extérieure Bosch Smart Home, aidez-vous également de la vidéo explicative disponible sur notre site Internet :

[www.bosch-smarthome.com/rom/outdoor-siren](http://www.bosch-smarthome.com/rom/outdoor-siren)

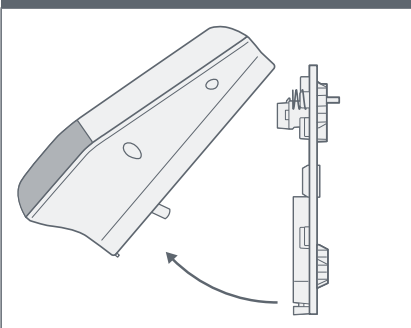
Le témoin d'état LED (3) indique l'état de la sirène par le biais de codes clignotants.

Témoin d'état LED	Statut de l'appareil	Description
Test de la batterie / statut de la batterie (la LED s'allume tant que le bouton est actionné)		
<b>Lumière continue verte</b>	L'accumulateur est entièrement chargé.	
<b>Lumière continue jaune</b>	L'accumulateur est suffisamment chargé.	Il est recommandé de recharger l'accumulateur avant le montage.
<b>Lumière continue rouge (ou LED éteinte)</b>	L'accumulateur n'est pas suffisamment chargé.	L'accumulateur doit être rechargé avant tout montage.
Sabotage détecté		
<b>Lumière rouge clignote 3 fois (toutes les 15 secondes)</b>	Le contact anti-vandalisme s'est déclenché (p. ex. en cas de manipulation ou de mauvais réglage du contact).	Vérifier la sirène / situation et, le cas échéant, rerégler le contact anti-vandalisme.
Alimentation électrique principale en panne		
<b>Lumière clignotante rouge (toutes les 4 secondes)</b>	L'alimentation électrique principale est en panne.	Vérifier l'alimentation principale choisie.
Indication d'état lors de la recharge par USB		
<b>Lumière clignotante jaune</b>	L'accumulateur est chargé.	
<b>Lumière continue jaune</b>	L'accumulateur est entièrement chargé.	

## Montage

- ⚠ Lors de la planification et de la mise en place ainsi que lors du fonctionnement et de l'entretien, observez les normes et directives nationales correspondantes.
- ⚠ Lors du montage, utilisez des échelles et marchepieds appropriés avec un agrément de sécurité correspondant.
- ⚠ Veuillez tenir compte du tirage des câbles électriques et des lignes d'alimentation disponibles lors du choix du site de montage ainsi que lors du perçage.
- i** Utilisez la plaque de montage de la sirène pour tracer les trous de perçage. Pour ce faire, desserrez la vis de verrouillage sur le dessous et détachez la sirène de la plaque de montage comme indiqué sur l'illustration.

### Retrait de la sirène



#### Retrait de la sirène

- Desserrez la vis (4)
- Poussez la sirène vers le haut
- Tirez la sirène vers l'avant

**i** Choisissez un site de montage suffisamment exposé à la lumière du jour si vous souhaitez que la sirène fonctionne avec le panneau solaire. L'idéal pour cela est d'orienter la sirène au sud, à l'ouest ou à l'est. Veillez à ce que le panneau solaire ne soit pas en permanence à l'ombre (p. ex. en raison de la présence d'arbres, de maisons ou d'avant-toits). La sirène doit être installée à une hauteur suffisante afin de prévenir toute tentative de manipulation.

**i** En Europe du Nord (> 55° de latitude), il peut s'avérer nécessaire de faire fonctionner la sirène avec une alimentation électrique permanente, étant donné que la durée d'ensoleillement pendant la saison hivernale peut ne pas être suffisante pour garantir une recharge suffisante de la batterie avec le panneau solaire.

**i** Veillez à une intensité suffisante du signal sur le site de montage choisi. Suivez les instructions figurant dans l'application pendant la mise en service. Positionnez la plaque de montage à l'endroit souhaité sur le mur. Veillez au bon alignement. Alignez la plaque de montage à l'aide du niveau à bulle intégré ou d'un niveau à bulle supplémentaire. Tracez les trous de perçage et percez. Fixez la plaque de montage sur le mur. En cas de câblage prévu (p. ex. alimentation électrique externe et/ou connexion à un système d'alarme anti-intrusion câblé), tirez les câbles à travers les ouvertures prévues à cet effet dans la plaque de montage (8/9) avant de visser. Les quatre vis sont nécessaires pour garantir une fixation stable.

#### Réglage du contact anti-vandalisme sur la plaque de montage



La sirène est protégée avec un contact anti-vandalisme. Ce contact veille à ce qu'une alarme se déclenche en cas de retrait non autorisé de la sirène du mur de la maison. Après avoir fixé la plaque de montage sur le mur de la maison, il est nécessaire de régler correctement le contact anti-vandalisme. Pour cela, à l'aide d'un tournevis, tournez la vis de réglage du contact dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la pointe de cette dernière repose sur le mur de la maison.

**i** Avant de monter la sirène sur la plaque de montage, vérifiez tout d'abord le niveau de charge de la batterie !

## Vérification du niveau de charge de la batterie avant montage

Pour vérifier le niveau de charge de la batterie, ouvrez le couvercle du compartiment à batterie (14) et mettez l'appareil en marche en actionnant le bouton Marche/ Arrêt (17).

Appuyez sur le bouton Réinitialiser (10) et maintenez-le enfoncé. Le témoin d'état LED (3) sur le dessous doit à présent s'allumer et rester allumé jusqu'à ce que vous relâchiez le bouton.

**i** Pour recharger la batterie, ouvrez le compartiment à batterie et branchez un cordon d'alimentation traditionnel sur le port USB-C. Durant le processus de charge, la LED émet une lumière clignotante orange. Le processus de charge est terminé dès lors que la LED émet une lumière continue verte.

Témoin d'état LED	Description
Lumière verte	Batterie suffisamment chargée. Poursuivez le montage.
Lumière orange	Il est recommandé de charger la batterie avant de poursuivre le montage.
Lumière rouge ou LED éteinte	La batterie doit être chargée avant de poursuivre le montage.

## Installation

### Fonctionnement sur secteur 230 V

**⚠** L'appareil fait partie intégrante des installations électriques intérieures. Les travaux sur le réseau électrique de 230 V doivent être réalisés uniquement par un électricien professionnel (normes et directives nationales correspondantes). Observez dans ce cadre les réglementations en vigueur en matière de prévention des accidents. Afin de prévenir tout risque d'électrocution sur l'appareil, veuillez mettre l'appareil hors tension. Le non-respect des consignes d'installation peut entraîner la formation d'un incendie ou d'autres risques.

**⚠** L'appareil est destiné uniquement à des installations fixes et doit être monté à l'intérieur d'une installation solide.

**⚠** Le circuit électrique auquel sont connectés l'appareil et la charge doit être protégé à l'aide d'un disjoncteur conformément à la norme EN 60898-1 (caractéristique de déclenchement B ou C, intensité nominale max. 16 A, capacité de rupture min. 6 kA, classe de sélectivité 3).

**⚠** Lors du raccordement aux bornes de l'appareil, veillez à utiliser les câbles et sections de câble autorisés à cet effet.

Ouvrez le couvercle du compartiment de raccordement (13) se trouvant au dos de la sirène. Réglez les commutateurs DIP 6 et 7 (15) sur la position « 230 V<sub>AC</sub> » (nécessaire uniquement en mode « Legacy »).

**i** Dans le cas où la sirène fonctionne sur le contrôleur Smart Home (commutateur DIP 8 sur « Smart », réglage par défaut), vous pouvez entreprendre le réglage de l'alimentation électrique dans le plus grand confort, via l'application Smart Home.

Refermez ensuite le couvercle du compartiment de raccordement. Montez la plaque de montage sur le mur de la maison et tirez le câble de raccordement de 230 V à travers l'ouverture (8) prévue à cet effet. Branchez les fils sur les bornes correspondantes sur la plaque de montage.



**i** En cas de panne de l'alimentation électrique en cours de fonctionnement, la sirène reste alimentée en électricité par le biais du panneau solaire et de la batterie intégrée. La LED sur le dessous émet alors une lumière clignotante rouge. Une panne est indiquée dans l'application. Veuillez vérifier l'alimentation électrique.

### **Fonctionnement avec courant très basse tension de protection 5–28 V<sub>DC</sub>**

**⚠** À des fins de garantie de la sécurité électrique, la source d'alimentation doit être à très basse tension de protection (SELV). Par ailleurs, il doit s'agir d'une source à puissance limitée, capable de ne fournir qu'une puissance de 15 W max., conformément à la norme EN 62368-1. En règle générale, les blocs d'alimentation traditionnels de puissance correspondante répondent à ces deux exigences.

Ouvrez le couvercle du compartiment de raccordement (13) se trouvant au dos de la sirène. Réglez les commutateurs DIP 6 et 7 (15) sur la position « 5–28 V<sub>DC</sub> » (nécessaire uniquement en mode « Legacy »).

**i** Dans le cas où la sirène fonctionne sur le contrôleur Smart Home (commutateur DIP 8 sur « Smart », réglage par défaut), vous pouvez entreprendre le réglage de l'alimentation électrique dans le plus grand confort, via l'application Smart Home.

Tirez le câble de raccordement (p. ex. type Y-(ST)/YR) à travers l'ouverture (12) prévue à cet effet. Branchez le câble sur les bornes 5–28 V<sub>DC</sub>/GND, puis refermez le couvercle du compartiment de raccordement.

**i** En cas de panne de l'alimentation électrique en cours de fonctionnement, la sirène reste alimentée en électricité par le biais du panneau solaire et de la batterie intégrée. La LED sur le dessous émet alors une lumière clignotante rouge. Une panne est indiquée dans l'application. Veuillez vérifier l'alimentation électrique.

## **Mise en service**

### **Mise en service sur le système Bosch Smart Home**

**i** Veuillez vous assurer que vous disposez bien d'un contrôleur Smart Home et de l'application Bosch Smart Home et que ces deux éléments ont bien été configurés. À présent, démarrez l'application Bosch Smart Home et sélectionnez l'option « Ajouter un appareil » dans la rubrique « Paramétrage/Appareils ». Sélectionnez le type d'appareil « Sirène extérieure ». Suivez les instructions figurant dans l'application.

**i** Pour la mise en service de la sirène extérieure, votre périphérique mobile doit être connecté au réseau Wi-Fi auquel votre contrôleur Smart Home est également connecté.

Dans le cas où l'appareil est déjà en marche, éteignez-le un court instant puis rallumez-le en actionnant le bouton Marche/Arrêt (17).

Tous les réglages de la sirène peuvent être entrepris par le biais de l'application.

**i** Tous les commutateurs DIP (15) peuvent être laissés sur leurs réglages par défaut.

### **Mise en service sur le système Bosch Smart Home et un système d'alarme anti-intrusion câblé**

**i** Configurez tout d'abord votre sirène extérieure sur votre système Bosch Smart Home, comme décrit dans la section précédente.

**i** Tous les commutateurs DIP (15) peuvent être laissés sur leurs réglages par défaut.

Connectez votre système d'alarme anti-intrusion sur l'entrée d'alarme et le contact anti-sabotage de la sirène (16). Veillez à ce que la tension d'entrée sur l'entrée d'alarme corresponde à la tension d'entrée autorisée de 5–28 V<sub>DC</sub>.

**i** Dans ce mode de fonctionnement, les alarmes déclenchées par le biais de votre système d'alarme câblé, sont également transmises à votre système Smart Home et votre application Smart Home.

**i** Dans ce mode de fonctionnement, les alarmes de votre système Smart Home peuvent être également transmises à votre système d'alarme anti-intrusion câblé. La sortie d'alarme de la sirène (16) doit être pour cela connectée à votre système d'alarme anti-intrusion.

**i** Selon le système d'alarme anti-intrusion utilisé, il peut s'avérer nécessaire d'utiliser une résistance de terminaison de dimension suffisante sur la sortie d'alarme et la sortie anti-sabotage. Pour ce faire, veuillez consulter la notice du système d'alarme utilisé.

### **Mise en service sur un système d'alarme anti-intrusion câblé, sans contrôleur Smart Home**

Ouvrez le compartiment à batterie et mettez la sirène en marche en actionnant le bouton Marche/Arrêt (17), puis refermez le couvercle du compartiment à batterie. Ouvrez le couvercle du compartiment de raccordement (13) se trouvant au dos de la sirène. Réglez le commutateur DIP 8 (15) sur la position « Legacy ». À l'aide des commutateurs DIP 6 et 7 (15), sélectionnez l'alimentation électrique principale devant être utilisée par votre sirène. Reportez-vous également au chapitre « Installation ». Connectez votre système d'alarme anti-intrusion sur l'entrée d'alarme et le contact anti-sabotage de la sirène (16). Veillez à ce que la tension d'entrée sur l'entrée d'alarme corresponde à la tension d'entrée autorisée de 5-28 V<sub>DC</sub>.

**i** Selon le système d'alarme anti-intrusion utilisé, il est nécessaire de connecter une résistance de terminaison appropriée sur la sortie d'alarme et la sortie anti-sabotage. Pour ce faire, veuillez consulter la notice du système d'alarme raccordé.

### **Nettoyage et maintenance**

Cet appareil ne nécessite aucune maintenance. Confier toute réparation à un professionnel. Nettoyer l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, propre, sec et non pelucheux. N'utiliser aucun produit de nettoyage contenant des solvants dans le cadre du nettoyage.

En cas de fort encrassement du panneau solaire (p. ex. poussière / pollen de fleurs), son fonctionnement peut s'en voir altéré. Le cas échéant, nettoyer le panneau solaire à l'aide d'un chiffon doux, humide. N'utiliser aucun produit de nettoyage contenant des abrasifs, au risque d'endommager le panneau solaire.

### **Remplacement de la batterie**

#### **Fonctionnement de la sirène uniquement dans le système Bosch Smart Home**

- Désactivez la fonction « Système d'alarme » dans l'application Bosch Smart Home.

#### **Fonctionnement de la sirène uniquement sur un système d'alarme anti-intrusion câblé**

- Mettez votre système d'alarme anti-intrusion hors tension.

#### **Fonctionnement de la sirène dans le système Bosch Smart Home et sur un système d'alarme anti-intrusion câblé**

- Désactivez la fonction « Système d'alarme » dans l'application Bosch Smart Home.
- Mettez votre système d'alarme anti-intrusion hors tension.

Desserrez la vis de verrouillage (4) sur le dessous de la sirène et détachez la sirène de la plaque de montage. Ouvrez le couvercle du compartiment à batterie (14). Réglez le bouton Marche/Arrêt (17) sur « OFF ». Débranchez le câble de raccordement de la batterie de la prise femelle de raccordement (19) et retirez la batterie.

**i** Attention ! Veillez à ne remplacer la batterie qu'avec une pièce de rechange d'origine.

Désignation de la batterie :  
Panasonic BK-22HF3G1

Branchez le câble de la nouvelle batterie et insérez la batterie dans le compartiment à batterie. Fermez le couvercle du compartiment à batterie. Avant de monter la sirène, vérifiez le niveau de charge de la batterie et rechargez-la si nécessaire (reportez-vous également à la section « Vérification du niveau de charge de la batterie avant montage »). Réglez le bouton Marche/Arrêt (17) sur « ON ».

Fermez le couvercle du compartiment à batterie. Remontez la sirène sur la plaque de montage et resserrez fermement la vis de verrouillage. Réactivez si nécessaire la fonction « Système d'alarme » dans le système Bosch Smart Home et/ou votre système d'alarme classique.

## Restauration des réglages par défaut

### Fonctionnement de la sirène uniquement dans le système Bosch Smart Home

- Désactivez la fonction « Système d'alarme » dans l'application Bosch Smart Home.

### Fonctionnement de la sirène sur un système d'alarme anti-intrusion câblé

- Mettez votre système d'alarme anti-intrusion hors tension.

### Fonctionnement de la sirène dans le système Bosch Smart Home et sur un système d'alarme anti-intrusion câblé

- Désactivez la fonction « Système d'alarme » dans l'application Bosch Smart Home.
- Mettez votre système d'alarme anti-intrusion hors tension.

Desserrez la vis de verrouillage (4) sur le dessous de la sirène et détachez la sirène de la plaque de montage. Ouvrez le couvercle du compartiment à batterie (14). Réglez le bouton Marche/Arrêt (17) sur « OFF ».

Appuyez sur le bouton Réinitialiser (10) et maintenez-le enfoncé, puis mettez l'appareil en marche. Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que le témoin d'état LED émette une lumière clignotante orange. À présent, réappuyez sur le bouton Réinitialiser et maintenez-le enfoncé, jusqu'à ce que le témoin d'état LED émette une lumière continue verte. À présent, vous pouvez relâcher le bouton.

**i** Dans le cas où le témoin d'état LED s'allume en rouge, répétez l'opération ou adressez-vous au service d'assistance.

**i** Si le commutateur DIP 8 est réglé sur le mode « Legacy », alors les réglages des autres commutateurs DIP demeurent valables. Restaurez tous les commutateurs DIP sur leurs réglages par défaut si nécessaire.

**i** Si la sirène fonctionne avec un courant de 5–28 V<sub>DC</sub>, désactivez l'alimentation électrique avant d'entreprendre toute procédure de réinitialisation.

## Déclaration de conformité simplifiée

**CE** La société Robert Bosch Smart Home GmbH déclare par la présente que le type d'équipement radioélectrique Bosch Smart Home BSIR-EZ est conforme à la directive 2014/53/UE. La version intégrale de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://eu-doc.bosch.com>

## Protection environnementale et mise au rebut



Les appareils électriques ou électroniques qui ne sont plus utilisables ainsi que les batteries défectueuses ou usagées doivent être collectés séparément et faire l'objet d'une valorisation écologique (Directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques). Utiliser les systèmes de retour et de collecte nationaux spécifiques pour la mise au rebut des appareils électriques ou électroniques ainsi que des batteries.



Les accumulateurs usagés ne font pas partie des déchets ménagers ! Les éliminer dans un centre de collecte de piles local !

## Logiciel Open Source

Ce produit Bosch Smart Home utilise un logiciel Open Source. Vous trouverez des informations de licence concernant les composants utilisés dans les documents ci-joints.

## Caractéristiques techniques

Désignation de type appareil	BSIR-EZ
Type de protection	IP55
Température ambiante	-20 °C ... +60 °C
Dimensions boîtier (l × h × p)	249 × 159 × 79 mm
Poids	1.300 g
Protocole radio	ZigBee 3.0
Fréquence radio	2,4-2,4835 GHz
Puissance d'émission max.	10 dBm
Portée radio en champ libre	< 100 m
Classe de logiciel	A
Catégorie de récepteur	2
Volume	< 100 dB(A) à 1 m de distance
Tension de déclenchement de l'entrée d'alarme	5-28 V <sub>DC</sub> 15 mA
Capacité de charge du contact de la sortie d'alarme	30 V <sub>DC</sub> 1 A max.
Capacité de charge du contact de la sortie anti-sabotage	30 V <sub>DC</sub> 1 A max.
<b>Alimentation électrique 1</b>	
Tension d'alimentation	230V <sub>AC</sub> / 50 Hz
Puissance absorbée max.	13 W
Type et section de câble	Câble rigide et flexible 0,75-1,5 mm <sup>2</sup>
<b>Alimentation électrique 2</b>	
Tension d'alimentation (avec bloc d'alimentation)	+5-28 V <sub>DC</sub>
Consommation électrique max.	5 V = 1,5 A 24 V = 400 mA 28 V = 300 mA
<b>Alimentation électrique 3</b>	
Accumulateur	Panasonic BK-22HF3G1, NiMH / 2200 mAh / 3,6 V
Durée de vie de l'accumulateur	< 4 ans

Sous réserve de modifications techniques

### Coordonnées du service après-vente

🏠 Robert Bosch Smart Home GmbH  
Schockenriedstraße 17  
70565 Stuttgart-Vaihingen  
Germany

✉ service@bosch-smarthome.com

@ www.bosch-smarthome.com/service